

U školama se više neće pisati 'ne će'

Institutski pravopis jest preporučen za uporabu u školama, a kao preporučeno pravopisno rješenje koje se od sljedeće školske godine nalazi u udžbenicima jest 'neće'. Hrvatska školska jezikoslovna terminologija doista nije sredena, ali to nije pitanje pravopisa

PIŠE SINIŠA KEKEZ

Institut za hrvatski jezik i jezikoslovje nedavno je objavio, a u ponedjeljak svečano predstavio tiskano izdanje "Hrvatskog pravopisa". On je nastao temeljem rada niza mladih stručnjaka Instituta, verificiran je u javnoj raspravi, bio dostupan na internetu, gdje ga je vidjelo 220 tisuća posjetitelja. S ravnateljem Instituta dr. Željkom Jozićem porazgovarali smo o novom pravopisu koji se još stigne relativno povoljno nabaviti kao dar da se izbjegnu čestitke tipa "srjetan božić".

Priok i podmet

Još jedna etapa u Vašem



Željko Jozović s Institutom za hrvatski jezik i jezikoslovje

Prirok i podmet

Još jedna etapa u Vašem pravopisnom radu je prijeđena, tiskano izdanje Hrvatskoga pravopisa, na koji ste, čini se jako ponosni, reklo bi se, možda i više nego na internetsku verziju koja je pregleđavana 220 tisuća puta. Zar je danas još uvijek toliko važno tiskano izdanje?

Internetsko izdanje Hrvatskoga pravopisa Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje ni pola godine nakon objavljenja doživjelo je izrazito visoku posjećenost, što je pokazalo da smo napravili dobar posao. Tiskano izdanje koje smo upravo predstavili iako je sadržajno identično internetskomu posve je novo djelo po samoj koncepciji jer ipak je riječ o drugome mediju. Na tiskano izdanje posebno smo ponosni jer ima nekoliko noviteta u odnosu na dosadašnju pravopisnu izdavačku praksu. Ponajprije riječ je o mokom uvezu koji je višestruko funkcionalniji od tvrdog uveza jer se knjiga lista bez otvaranja, a k tome je i lakša i, kako sam to jednom u šali rekao, njome ne možete ozlijediti sebe ni druge (što je moguće tvrdim koricama). Osim toga pravopisni rječnik sadržava 35.000 riječi, što je najopsežniji pravopisni rječnik dosad (dosadašnji nisu imali više od 25.000 riječi), a osim pravopi-

Željko Jović s Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje

SRDAN VRANČIĆ/CROPIX

snih pravila i rječnika imamo i još jednu novost, a to je velik broj jezičnih savjeta vezanih za pravopisna pitanja.

Očito je tiskano izdanje još uvijek važno jer i ja osobno radije se služim knjigom premda sam neprekidno za računalom.

Hoće li pravopis Instituta sada biti propisan za upotrebu u školama i time dokinuti nakaradnu terminologiju gdje se predikat i objekt mijenjaju s prirokom i podmetom. Neće li njim prestati uporaba "ne će"?

Institutski pravopis jest preporučen za uporabu u školama, a kao preporučeno pravopisno rješenje koje se od sljedeće školske godine nalazi u udžbenicima jest 'neće'. Hrvatska školska jezikoslovska terminologija doista nije sredena, pa i u ovom slučaju koji navodite, ali to nije pitanje pravopisa.

Pet stručnih recenzija

Iza pravopisa stoji Institut i niz mladih stručnjaka. No, ipak nedostaje li kao potpora nekog zvučnijeg imena?

Vrlo je relativan pojam 'zvučnijeg imena'. Vjerojatno mislite na naše profesore i mentore, koje izrazito poštuj-

mo. Od njih smo učili i oni su nam usadili ljubav spram hrvatskoga jezika, a to što se neki od njih možda ne pronalaže u našim pravopisnim rješenjima, mislim da to nije velik problem. Institutski pravopis ima pet stručnih recenzija vršnih hrvatskih jezikoslovaca, i to je sasvim dovoljno. Uostalom, latinska izreka kaže: Qui tacet, consentire videtur (Tko šuti, smatra se da se slaže.), a daleko je više onih jezikoslovaca, ili ako baš želite, zvučnijih imena koji su se prešutno složili s našim pravopisnim projektom.

Na predstavljanju ste spominjali ružne riječi neistomišljenika". O čemu je riječ, hoće li i one biti pokazane na izložbi u travnju?

Institut će od sljedeće godine na dan 15. travnja, kad je i prvi put u povijesti hrvatskoga jezika započela javna rasprava o pravopisu, obilježiti Dan hrvatskoga pravopisa, a za tu ćemo prigodu izložiti 'memorabilije' vezane uz nastanak našega pravopisa. Bit će tu i pisama poticaja, pa i pogrdnih pisama neistomišljenika, a koji će razjasniti mnoge okolnosti vezane za hrvatski jezik našega vremena.